

Lecture quattro / Lección 4



Hodie Pedro recipeva un nove littera ab Scotia. Andy inviava un invitation al familia García. Ille scribeva que illes potera visitar Scotia le septimana sequente. Le familia scribeva a ille que illes se gaudeva.

Nunc le familia es multo occupate. Sr. García va a prender le coffros. Pois illes comencia poner camisas, sweaters, pantalones, calceas e scarpas in illos. Omnes es gaudiose. Illes se gaudie. Pedro sibila, e Ana e matre canta. Sr. García solmente surride. Ille ha un idea. Ille es jornalista, e ille scribera qualche articulos super le pais Scotia durante su visita illac al jornal ubi ille labora.

In duo dies illes essera in le aeroporto, e illes ira per avion. Le viage durara qualche horas, e pois illes essera in Scotia. ■

Vocabulario / Vocabulario

reciper: recibir
nove: nuevo/a
inviar: enviar
invitation: invitación
sequente: siguiente
gauder se: alegrarse, ponerse contento
multo: mucho, muy
esser occupate: estar ocupado/a
va = vade: va
a: a
coffro: maleta
pois: después
comenciar: comenzar, empezar

poner: poner
camisa: camisa
pantalones: pantalones
calcea: media
scarpa: zapato
omnes: todos/as
gaudiose: alegre, feliz, contento/a
sibilar: silbar
cantar: cantar
solamente: solamente
surridere: sonreir
idea: idea
jornalista: periodista
qualque: algunos/as
articulo: artículo

pais: país
durante: durante
visita: visita
illac: allá, allí
jornal: periodico, diario
ubi: donde
laborar: trabajar
in duo dies: en dos días, dentro de dos días
aeroporto: aeropuerto
ir: ir
per: por, por medio de **per**
avion: por avión
avion: avión
viage: viaje
durar: durar

Grammatica

- ▶ *a + le = al.*
- ▶ Para formar el futuro, se añade *-a* al infinitivo: *nos essera, illa laborara* = nosotros/as seremos, ella trabajará (el acento cae sobre la *a* = *esserá, laborará*). El futuro inmediato o próximo se expresa con *va* (presente de *vader = ir*) + el infinitivo del verbo: *illa va laborar* = ella va a trabajar, ella se dispone a trabajar.
- ▶ El adjetivo es invariable, en género y en número, añade, sin embargo, la *s* del plural cuando es usado como substantivo: *Omnes*

es gaudiose = todos son felices. ■

Ejercicio

Traduce a interlingua:

Él comenzará a enviar invitaciones. Dentro de cuatro días ella le visitará. Él recibió el diario. Hace dos días la carta iba por avión a Escocia. Mañana (el) abuelo os mostrará las nuevas maletas. Los periodistas están ocupados. Hoy es jueves, y mamá (madre) se alegrará mañana, viernes. ■